

SIEMENS



Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

Gigaset SX255isdn

Gigaset

Hurtigoversikt over basestasjonen

Lysdiode (LED) i midten (grønn):

I hvilemodus indikerer den at basen er driftsklar, samtidig som den fungerer som søketast (s. 17) og oppmeldingstast (blinker, s. 11).

Høyre og venstre LED (rød):

Indikerer belegging av begge B-kanaler.



Innholdsfortegnelse

Hurtigoversikt over basestasjonen	1
Sikkerhetsanvisninger	4
Ta i bruk	5
Pakningsinnhold	5
Merknader om oppstilling	5
Bruke som bordapparat	5
Montering av basen i veggbrakett	6
Tilkobling av basen	6
Koble til tilleggsapparater	7
Innstilling og betjening av basen	8
Oppmelding av håndsett	11
Avmelding av håndsett	17
Søke etter håndsett («Paging»)	17
Snarveien til ISDN-verdenen	18
Telefonsvarer	19
Betjening via et oppmeldt håndsett	19
Fjernbetjening av telefonsvareren	21
Koble til enheter	25
Tilkobling av trådfaste analoge apparater	25
Telefonering med apparater med analog tilkobling (TAE-tilkobling)	28
Fastslå apparattype	30
Koble til PC-en via USB	30
Gigaset Repeater	30
Drift med dørtelefon	31
Tilkobling av dørtelefon	31

Tillegg	33
Pleie	33
Kontakt med væsker	33
Spørsmål og svar	33
Kundemservice (Customer Care)	34
Tekniske data	35
Garantie	36
Tilbehør	38
ISDN-ordliste	41
Stikkordregister	49

Sikkerhetsanvisninger



- ◆ Les sikkerhetsanvisningene og brukerveiledningen før du tar i bruk utstyret.
- ◆ Forklar innholdet for dine barn og fortell dem om faremomentene ved bruk av telefonen.



Bruk bare den **medfølgende adapteren**. Adaptertypen er angitt på undersiden av basen.



Medisinsk utstyr kan påvirkes. Ta hensyn til de tekniske forholdene i de respektive omgivelsene (f.eks. et legekantor).



Ikke plassér basen i bad eller dusjrom (se s. 6 og s. 33). Håndsettet og basen er ikke sprutsikre.



Bruk ikke telefonen i eksplosjonsfarlige omgivelser (f.eks. på et lakkeringsverksted).



Gir du ditt Gigaset til nye brukere, skal de ha med bruksanvisningen.



Kassering av apparatet bør skje på en miljøvennlig måte.



- ◆ Vennligst bemerk at kun sluttapparater for innendørs bruk skal tilkobles de analoge kontakter.
- ◆ Ikke alle funksjoner som beskrives i denne brukerveiledningen er tilgjengelige i alle land.

Ta i bruk

Pakningsinnhold

- ◆ 1 base
- ◆ 1 nettdapter med nettleiding
- ◆ 1 ISDN-kabel
- ◆ 1 USB-kabel for PC-tilkobling
- ◆ 1 veggbrakett
- ◆ 1 brukerveiledning

Merknader om oppstilling

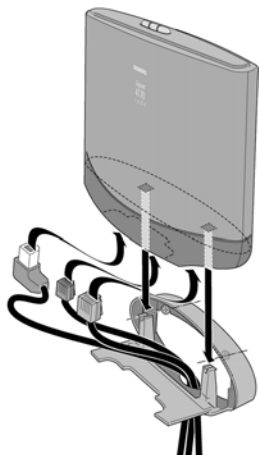
- ◆ På oppstillingsplassen må det finnes en strømkontakt 220/230V~ og tilkoblingsmulighet for ISDN-telefon.
- ◆ For optimalt radiomottak bør basen om mulig plasseres på et sentralt sted.
- ◆ Oppstillingsplassen må ikke befinne seg i umiddelbar nærhet av andre apparater, f.eks. stereoanlegg, TV, kontorutstyr eller mikrobølgeovn, for å unngå gjensidig negativ påvirkning. Minsteavstand (også til basens nettdapter): 1,5 meter.
Hvis det oppstår bilde- og lydforstyrrelser på et parabolanlegg, må du henvende deg til forhandleren for å teste om anlegget er tilstrekkelig skjermet.
- ◆ Unngå umiddelbar kontakt med varmekilder (f.eks. radiator).
- ◆ Unngå å stille opp basen i direkte sollys.
- ◆ Basen kan også monteres på vegg med veggbraketten som finnes i pakken.
- ◆ Hvis du ikke bruker veggmontering, stiller du opp basen på et jevnt, sklissikkert underlag. Apparatstøtten etterlater vanligvis ingen spor på oppstillingsstedet. Med alle de forskjellige overflatene som finnes, kan det imidlertid ikke utelukkes at det kan oppstå merker som følge av kontakt med oppstillingsflaten.
- ◆ Rekkevidden mellom basen og håndsettene er inntil 300 meter i fritt lende. Innendørs er rekkevidden inntil 50 meter.

Bruke som bordapparat

Telefonen kan brukes på en plassbesparende måte som bordapparat. Før tilkobling bør du lese merknadene om oppstilling av basen (s. 4, s. 5).

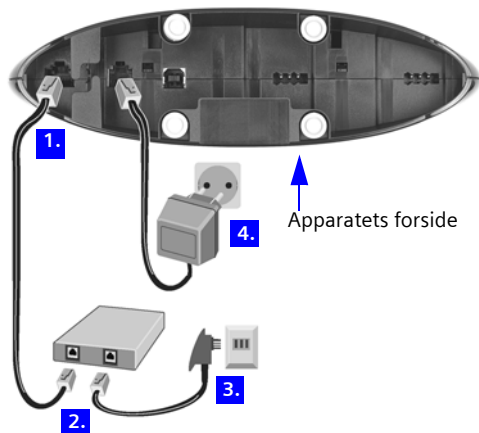
Montering av basen i veggbrakett

Før montering bør du lese merknadene om oppstilling av basen (s. 4, s. 5).



1. Bor to hull (Ø 5 mm) i en avstand på 80 mm ved siden av hverandre på vegg.
2. Sett inn passende plugg.
3. Skru inn to rundhodeskruer (Ø 4 mm).
4. Før du setter opp veggbraketten og trekker til skruene, fører du tilkoblingskabelen bakfra og fremover gjennom braketten. Pass på at tilkoblingskablene ligger fritt i den bakre utsparingen.
5. Plugg så tilkoblingskablene inn i basen (se avsnittet om tilkobling av basen).
6. Trykk basen forsiktig nedover mot låsetappene på braketten.

Tilkobling av basen



Skjematisk illustrasjon

1. S₀-kontakt: Plugg inn ISDN-tilkoblingsledningen inntil kontakten klikker på plass.
2. Plugg inn ISDN-tilkoblingsledningen inntil kontakten klikker på plass.
3. Ved NT-boksen trekker du en selvmonteringskabel mellom NT-boksen og en TAE- (analog telefonkontakt) eller RJ-kontakt, til begge kontakter klikker på plass.
4. ⚡-Kontakt: Stikk nettadapteren i veggkontakten og i apparatet.



Bruk bare den **medfølgende adapteren**. Adaptertypen er angitt på undersiden av basen.

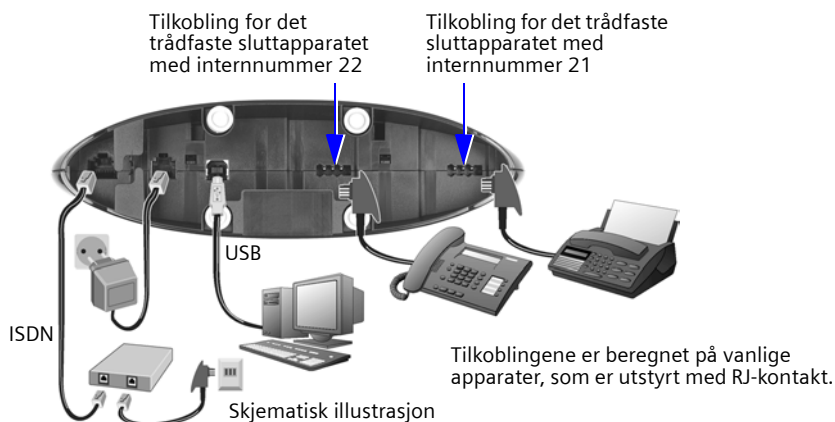
i	<p>Strømbrudd: Basen, oppmeldte håndsett og trådfaste apparater kan ikke brukes ved strømbrudd. Alle innstillinger og lagringer (beskjeder, telefonbokoppføringer osv.) beholdes likevel i ubegrenset tid.</p>
----------	--

Koble til tilleggsapparater

Til basen kan du koble følgende tilleggsapparater:

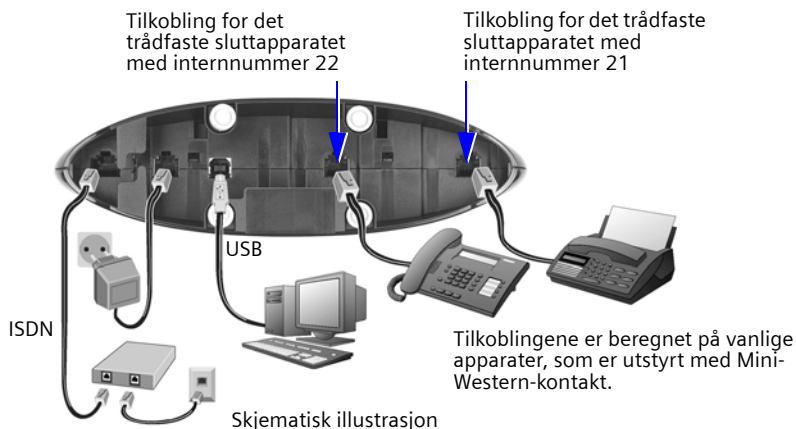
- ◆ inntil åtte trådløse apparater (håndsett se s. 11, Gigaset-datamoduler se s. 30, Gigaset-repeater se s. 30)
 - ◆ inntil to analoge, trådfaste apparater (f.eks. telefon, telefonsvarer, faksapparat, dørtelefon – se s. 25)
 - ◆ en PC via USB-kontakt (USB V1.1 – se s. 30)
- Plugg inn USB-kabelen på basen, men **vent med å koble den til PC-en**. Koble USB-kabelen til PC-en først når PC-programmet **Talk&Surf** oppfordrer til det.

Tilkobling i Norge



Ta i bruk

Tilkobling i andre land



Innstilling og betjening av basen

Ta basen i bruk og innstille den

For at du skal kunne benytte basen, er bestemte innstillinger nødvendige, f.eks. ISDN-nummer (MSN). Til det bruker du et håndsett eller en PC. Nærmere opplysninger finner du i brukerveiledningen for håndsettet eller PC-programvaren.

Hvis du har et komfort-håndsett S44, S1 eller SL1, kan du bruke en igangsettingsassistent til å foreta innstillinger. Nærmere opplysninger finner du i brukerveiledningen for komfort-håndsettet.

Betjene basen via et håndsett



En brukerveiledning for håndsettet S44 er vedlagt. Brukerveiledninger for andre håndsett finner du enten på vedlagte CD-ROM eller på Internett under www.gigaset.com.

I eksempelet «Tildel et MSN en ringetonemelodi» forklares nedenfor innstilling av basen via følgende håndsett:













- ◆ S44,
- ◆ S1 og SL1,
- ◆ C34,
- ◆ C1, C2 og C32.

Betydningen av symboler og merknader om betjening av ditt håndsett finner du i den respektive brukerveiledningen.



Betjene basen via et S44 håndsett

Håndsett S44 har en styretast som sentralt betjeningsselement , og denne er utstyrt med fire retningspiler og tilhørende symboler. Avhengig av hvilken markering du trykker på (øvre, nedre, høyre eller venstre), aktiveres en bestemt funksjon. I brukerveiledningen er siden du må trykke på markert med en svart trekant, f.eks.: Tasten  til høyre = åpne menyen.











Eksempel: «Tildel en ringtonemelodi til et MSN-nummer»

			Åpne menyen.
 		OK	Velg og bekreft.
 Base		OK	Velg og bekreft.
 Innstillinger		OK	Velg og bekreft.
 OK			Angi og bekreft system-PIN-koden for basen (fabrikkoppsett: 0000).
 ISDN innst.		OK	Velg og bekreft.
 Still inn MSN		OK	Velg og bekreft.
 MSN1:			Velg MSN, f.eks. MSN1: Anna.
			Åpne undermenyen.
 Ringtone		OK	Velg og bekreft.
 Ringtone: 5		OK	Velg og bekreft melodien (1-10, Apparattone), f.eks. Ringtone: 5.



Betjene basen via et håndsett S1 eller SL1

Håndsett S1 og SL1 har en styretast som sentralt betjeningsselement , og denne er utstyrt med fire retningspiler og tilhørende symboler. Avhengig av hvilken markering du trykker på (øvre, nedre, høyre eller venstre), aktiveres en bestemt funksjon. I brukerveiledningen er siden du må trykke på markert med en svart trekant, f.eks.: Tasten  til høyre = åpne menyen.












Eksempel: «Tildel en ringtonemelodi til et MSN-nummer»

			Åpne menyen.
 Innst. base		OK	Velg og bekreft.
 Innstillinger		OK	Velg og bekreft.
 OK			Angi og bekreft evt. system-PIN-koden for basen (fabrikkoppsett: 0000).
 ISDN innst.		OK	Velg og bekreft.
 Still inn MSN		OK	Velg og bekreft.
 MSN1:			Velg MSN, f.eks. MSN1: Anna.
			Åpne undermenyen.
 Ringtone		OK	Velg og bekreft.
 Ringtone: 5		OK	Velg og bekreft melodien, f.eks. Ringtone: 5.

Betjene basen via et C34 håndsett



Håndsett C34 har en styretast som sentralt betjeningselement , som bl.a. har en trekant oppe og nede og et punktum til høyre og venstre. Avhengig av hvilken markering du trykker på (øvre, nedre, høyre eller venstre), aktiveres en bestemt funksjon. I brukerveiledningen er siden du må trykke på markert med en svart trekant. Eksempel:  for «Trykk øverst på styretasten».



Eksempel: «Tildel en ringetonemelodi til et MSN-nummer»

		Åpne menyen.
	Innstillinger	OK Velg og bekreft.
	Base	OK Velg og bekreft.
	Innstillinger	OK Velg og bekreft.
	OK	Angi og bekreft system-PIN-koden for basen (fabrikkoppsett: 0000).
	ISDN innst.	OK Velg og bekreft.
	Still inn MSN	OK Velg og bekreft.
	MSN1:	Velg MSN, f.eks. MSN1: Anna.
		Åpne undermenyen.
	Ringetone	OK Velg og bekreft.
	Ringetone: 5	OK Velg og bekreft melodien, f.eks. Ringetone: 5.









Betjene basen via et C1, C2 eller C32 håndsett

Håndsettene C1, C2 og C32 har alle en vippetast som har to funksjoner.

På Gigaset C1 har vippetastens øvre halvdel funksjon som svartast , og den nedre halvdel har funksjonen telefonbok-tast .

På Gigaset C2 og C32 har øvre halvdel av vippetasten samme funksjon som svartasten , og nedre halvdel samme funksjon som handsfreetasten .

Eksempel: «Tildel en ringetonemelodi til et MSN-nummer»

MENU		Åpne menyen.
	Innst. base	OK Velg og bekreft.
	Innstillinger	OK Velg og bekreft.
	OK	Angi og bekreft evt. system-PIN-koden for basen (fabrikkoppsett: 0000).
	ISDN innst.	OK Velg og bekreft.
	Still inn MSN	OK Velg og bekreft.
	MSN1:	Velg MSN, f.eks. MSN1: Anna.
MENU		Åpne undermenyen.
	Ringetone: 5	OK Velg og bekreft melodien, f. eks. Ringetone: 5 (✓ = innstilt).
	MSN1:	Velg MSN, f.eks. MSN1: Anna.

Oppmelding av håndsett

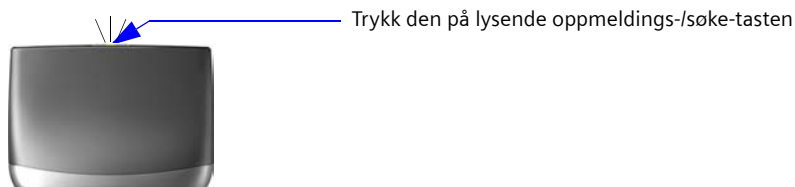
Du kan melde opp maksimalt åtte apparater til basen (medregnet Gigaset datamoduler (s. 30) og Gigaset repeater (s. 30)). Internnummer 11-18 er beregnet på dette. Trådfaste analoge apparater skal ikke oppmeldes (s. 25).

Hvis internnummer **Int.11** til **Int.18** allerede er opptatt på din telefon må du, før oppmeldingen, avmelde et annet, ubenyttet håndsett (se brukerveiledningen for håndsettet).

Ha brukerveiledningen for håndsettet for hånden, med beskrivelsen av oppmeldingen. Manuell pålogging av håndsettet må igangsettes både på håndsettet og på basen.

1. På basen

Trykk på påloggings-/søk-tasten på basen i ca. 4 sekunder. Pålogging innledes. Oppmeldingen blir innledet. Basen er oppmeldingsklar i 60 sekunder.













2. På håndsettet (innen 60 sekunder)

Oppmeld håndsettet (se brukerveiledningen for håndsettet).

i









Når håndsettet avbryter basesøket, f.eks. fordi oppmeldingstiden ble overskredet, gjentar du fremgangsmåten.

Manuell oppmelding av håndsett Gigaset S44

		Åpne menyen.
 	OK	Velg og bekreft.
 Håndsett	OK	Velg og bekreft.
 Oppmelding	OK	Velg og bekreft.
 Base 1	OK	Velg base (1–4) og bekreft, f.eks. Base 1 .
 OK		System-PIN-kode for basen (fabrikkoppsett: 0000) angis og bekreftes. I displayet står Melder opp... og basens navn blinker, f.eks. Base 1 .
 		Trykk den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.
 INT11: Int.11	OK	Velg og bekreft internummer, f.eks. INT11: Int.11 .








Etter vellykket oppmelding går håndsettet tilbake i hvilemodus. I displayet vises håndsettets internummer, f.eks. **Int.11**.

Manuell oppmelding av håndsettet Gigaset S1 / SL1

		Åpne menyen.
 Innstillinger	OK	Velg og bekreft.
 Oppmelding	OK	Velg og bekreft.
 Base 1	OK	Velg base (1–4) og bekreft, f.eks. Base 1 .
 OK		System-PIN-kode for basen (fabrikkoppsett: 0000) angis og bekreftes. I displayet står Melder opp... og basens navn blinker, f.eks. Base 1 .
 		Trykk på den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.
 INT11: Int.11	OK	Velg og bekreft internummer, f.eks. INT11: Int.11 .







Etter vellykket oppmelding går håndsettet tilbake i hvilemodus. I displayet vises håndsettets internummer, f.eks. **Int.11**.

Manuell oppmelding av håndsett C34

		Åpne menyen.
 Innstillinger	OK	Velg og bekreft.
 Håndsett	OK	Velg og bekreft.
 Opp/avmelding av håndsett	OK	Velg og bekreft.
 OK		System-PIN-kode for basen (fabrikkoppsett: 0000) angis og bekreftes. I displayet står Melder opp... og basens navn blinker, f.eks. Base 1 .
		Trykk på den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.
 INT11: Int.11	OK	Velg og bekreft internummer, f.eks. INT11: Int.11 .








Etter vellykket oppmelding går håndsettet tilbake i hvilemodus. I displayet vises håndsettets internummer, f.eks. **Int.11**.

Manuell oppmelding av håndsettet Gigaset C1 / C2 / C32

MENU		Åpne menyen.
 Innstillinger	OK	Velg og bekreft.
 Opp/avmelding av håndsett	OK	Velg og bekreft.
 Base 1	OK	Velg base (1–4) og bekreft, f.eks. Base 1 .
 OK		System-PIN-kode for basen (fabrikkoppsett: 0000) angis og bekreftes. I displayet står Oppmelding: og basens navn blinker, f.eks. Base 1 .
		Trykk på den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.
 INT11: Int.11	OK	Velg og bekreft internummer, f.eks. INT11: Int.11 .




Etter vellykket oppmelding går håndsettet tilbake i hvilemodus. I displayet vises håndsettets internummer, f.eks. **Int.11**.

Oppmelding av håndsett Gigaset 4000 Comfort/Micro

		Trykk lenge for å slå på håndsettet.
enten ...		
OK		Bekreft spørsmålet.
eller ...		
 Innstillinger	OK	Velg og bekreft.
 Oppmelding	OK	Velg og bekreft.
 Base 1	OK	Velg base (1–4) og bekreft, f.eks. Base 1 .
... deretter		
 OK		System-PIN-kode for basen (fabrikkoppsett: 0000) angis og bekreftes.
		Trykk på den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.
 INT11: Int.11	OK	Velg og bekreft internnummer, f.eks. INT11: Int.11 . Den vellykkede oppmeldingen vises i displayet.

Oppmelding av håndsett Gigaset 4000 Classic










i	Opptil fire håndsett av modellen Gigaset 4000 Classic kan oppmeldes. Oppmelding av Gigaset 4000 Classic bør skje før andre håndsett.
----------	--

MENU		Åpne menyen.
 Oppmelding	OK	Velg og bekreft. PIN-koden vises.
 OK		System-PIN-kode for basen (fabrikkoppsett: 0000) angis og bekreftes.
		Trykk på den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.

Etter inntasting av system-PIN-koden søker håndsettet etter en base med denne PIN. Under søket blinker **Oppmelding** i displayet. Etter vellykket oppmelding går håndsettet tilbake i hvilemodus. **Telefonen er nå klar til bruk!**







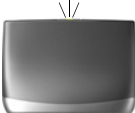

Under oppmelding blir håndsettet automatisk tildelt det laveste ledige internnummeret i nummerområdet **Int.11** til **Int.18**.

Oppmelding av håndsett Gigaset 3000 Comfort/Micro






		Trykk lenge for å slå på håndsettet.
enten ...		
OK		Bekreft spørsmålet.
eller ...		
		Åpne menyen.
 Stasjoner	OK	Velg og bekreft.
 Stasjon 1		Velge base (1-4) og åpne undermenyen.
 Oppmelding	OK	Velg og bekreft.
... deretter		
 OK		System-PIN-kode for basen (fabrikkoppsett: 0000) angis og bekreftes.
		Trykk på den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.
 INT11: Int.11	OK	Velg og bekreft internummer, f.eks. INT11: Int.11 . Den vellykkede oppmeldingen vises i displayet.

Under oppmelding blir håndsettet automatisk tildelt det laveste ledige interne nummeret i nummerområdet **Int.11** til **Int.18**.

Oppmelding av håndsett Gigaset 3000 Classic

		Trykk lenge for å slå på håndsettet.
 INT 		Trykk i rekkefølge.
 OK		Tast inn nummeret på basen (vanligvis 1) og bekreft det. Standbysymbolet  blinker og lyser etter hvert kontinuerlig når forbindelsen med basen er opprettet.
 OK		System-PIN-kode for basen (fabrikkoppsett: 0000) angis og bekreftes.
		Trykk på den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.
 INT11: Int.11	OK	Velg og bekreft internummer, f.eks. INT11: Int.11 . Etter vellykket oppmelding slukker standbysymbolet.





Oppmelding av håndsett Gigaset 2000 C

		Trykk for å slå på håndsettet.
		Åpne menyen.
↓ Innstillinger	OK	Velg og bekreft.
↓ Oppmelding	OK	Velg og bekreft.
↓ Stasjon 1	OK	Velg basen (1–4) og åpne undermenyen.
		Åpne undermenyen.
↓ Oppmelding	OK	Velg og bekreft.
 OK		System-PIN-kode for basen (fabrikkoppsett: 0000) angis og bekreftes.
		Trykk på den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.
↓ INT11: Int.11	OK	Velg og bekreft internummer, f.eks. INT11: Int.11 . Den vellykkede oppmeldingen vises i displayet.

Oppmelding av håndsett Gigaset 2000S / Gigaset 1000 C/S

For oppmeldingsprosedyren beskrevet nedenfor gjelder: Opptil fire andre håndsett (f.eks. Gigaset 2000S, GAP-håndsettet) eller trådløse apparater (f.eks. Gigaset 1000 TAE, STA) kan meldes opp. Disse apparater melder du opp først.

Oppmelding av håndsett 2000S

		Ⓞ trykk (av).
 Ⓞ		Trykk på nummeret til basen og Ⓞ (på) samtidig
 # * 0		Tast inn systemkoden og trykk på firkanttasten.
		Trykk på den lysende oppkoblings-/paging-tasten på basen i ca. 4 sekunder (s. 11); tasten blinker. Basen er klar til oppmelding bare så lenge tasten blinker.


Den blir tildelt det laveste ledige internummeret. Valg av et ledig internummer er ikke mulig.

Oppmelding av håndsett Gigaset 1000 C/S

Fremgangsmåten for oppmeldingen er beskrevet i den aktuelle brukerveiledningen.

Avmelding av håndsett

Håndsett blir avmeldt ved hjelp av et håndsett (se brukerveiledningen for håndsettet).
Eksempel:

		Åpne menyen.
↓	Base innst.	OK
		Velg og bekreft.
↓	Innstillinger	OK
		Velg og bekreft.
	OK	Angi og bekreft evt. system-PIN-koden for basen (fabrikkoppsett: 0000).
↓	Still inn samt.	OK
		Velg og bekreft.
↓	Avmeld apparat	OK
		Velg og bekreft.
↓	INT16: Int.16	OK
		Velg og bekreft håndsett som skal avmeldes, f.eks. INT16: Int.16.

De fortsatt oppmeldte apparatene beholder sine gjeldende internnumre.

Søke etter håndsett («Paging»)

Hvis du har forlagt håndsettet, kan du søke etter det ved hjelp av basen. Oppmeldings-/søketasten finner du på oversiden av basen (s. 11).

Søke:

Trykk på oppmeldings-/søke-tasten på basen i 1 sekund. Alle håndsett ringer samtidig («Paging»).

Avslutte søket:

Trykk på oppmeldings-/søketasten på basen i ett sekund, eller trykk på svartasten på håndsettet.

Snarveien til ISDN-verdenen

Hva er et MSN-nummer?

MSN = Multiple Subscriber Number, flerabonntnummer. Du kan bruke inntil ti ulike telefonnumre for ISDN-flerapparatstilkobling. MSN er et av dine **tilordnede telefonnumre uten retningsnummer**.

Telefonen bruker MSN-numrene individuelt ifølge dine ønsker. Det skiller mellom:

- ◆ **Mottaks-MSN:** Numre som du kan ringes opp på. Du kan tilordne mottaks-MSN til bestemte internabonnenter (sluttapparater). Innkommende samtaler kobles kun til de sluttapparatene som har tildelt riktig mottaks-MSN. Sluttapparater er f.eks. håndsett eller telefonsvarer.
- ◆ **Sende-MSN:** Telefonnumre som formidles til den som ringes opp. Sende-MSN blir belastet kostnader av nettoperatoren. Du kan tilordne ett sende-MSN per internabonnt.

Mulige internabonnenter er:

- ◆ **Håndsett**, som du kan tildele interne numre 11 til 18.
- ◆ **Datamoduler** (s. 30), som du kan tildele internnummer 41 til 48.
- ◆ de integrerte **telefonsvarere** (på SX255isdn), som er tildelt internnummer 91 til 93.
- ◆ PC via USB-port, som er utstyrt med internnummer 40.
- ◆ Analoge apparater, som du kan tildele internnummer 21 eller 22.

Eksempel på tilordning av MSN:

Du har bestilt fire MSN, to til firmabruk (MSN1, MSN2) og to til private formål (MSN3, MSN4). På en base er fire håndsett tilkoblet. To håndsett (Int.11 og 12) og telefonsvareren TS 91 skal brukes firmarelatert, mens to håndsett (Int.13 og 14) og telefonsvareren TS 92 skal benyttes til private formål.

Interne abonnenter		Bruk	Mottaks-MSN	Sende-MSN
Håndsett	Int.11, 12	forretningsmessig	MSN1, MSN2	MSN1
Telefonsvarer	TS 91		MSN1, MSN2	---
Håndsett	Int.13	privat	MSN3	MSN3
Håndsett	Int.14		MSN4	MSN4
Telefonsvarer	TS 92		MSN3, MSN4	---

Ytterligere opplysninger om bruk av MSN-numre, f.eks. innstilling av ringeforsinkelse per MSN, finner du i brukerhåndboken for håndsettene dine.

Telefon svarer

Din ISDN-telefon disponerer over tre telefon svarere (AB1, AB2, AB3). Etter tilkobling av telefonen er telefon svarer AB1 aktivert. Telefon svarerne AB2 og AB3 er i fabrikkoppsettet utkoblet. For å kunne bruke disse, må du koble dem inn og tilordne hver innkoblet telefon svarer sitt eget mottaks-MSN. AB1, AB2 og AB3 kan du konfigurere uavhengig av hverandre.

Telefon svareren kan du benytte

- ◆ enten direkte via et oppmeldt håndsett (via menyen) eller
- ◆ via fjernbetjening (interne eller eksterne anrop på telefon svareren).

Fjernbetjening er praktisk for daglig og stedsuavhengig bruk av telefon svarer. Når du skal konfigurere telefon svareren bruker du et håndsett som er oppmeldt til basen (se brukerveiledningen for håndsettet).

Definisjoner på begreper som vil bli brukt:

Melding	Tekst som en innringer taler inn i telefon svareren.
Infoer	«Talte beskjeder», som du kan legge igjen på telefon svareren for f.eks. familiemedlemmer eller medarbeidere.
AB-modus	Opptak eller henvisningsmelding.
Opptaksmodus	Anroperen hører en infomelding og har deretter mulighet til å legge igjen en beskjed.
Modus henvisningsmelding	Innringeren hører din melding, men har ingen mulighet til å legge igjen en beskjed.

<i>i</i>	Hvis en telefon svarer benyttes av en bruker (direkte eller via fjernbetjening), kan denne ikke samtidig brukes av andre brukere.
-----------------	---

Betjening via et oppmeldt håndsett

Hvilken telefon svarer du kan betjene direkte via håndsettet er avhengig av tilordningen av mottaks-MSN:

Telefon svareren er ikke tilordnet noen MSN (fabrikkoppsett):

- ◆ AB1 tar imot alle anrop.
- ◆ Hver telefon svarer kan stilles inn, betjenes og avspilles fra hvert håndsett/apparat.

Hver telefon svarer er tilordnet ett eller flere MSN:

En telefon svarer kan kun innstilles og avspilles fra håndsett/apparater med samme mottaks-MSN.

Unntak: Når et mottaks-MSN er tilordnet bare én telefon svarer, kan denne telefon svareren betjenes av alle interne abonnenter.

Funksjoner

På et håndsett som er oppmeldt til basen har du følgende funksjoner til rådighet (mer informasjon i brukerveiledningen for håndsettet):

Konfigurering av telefonsvarerer

- ◆ Tildel mottaks-MSN
- ◆ Aktivering/deaktivering av telefonsvarerer
- ◆ Fastsette antall ringetoner før start av telefonsvarerer
- ◆ Slå opplesing av dato og klokkeslett av/på
- ◆ Fastsette opptakslengde og opptaks kvalitet
- ◆ Slå pauseautomatikk av/på
- ◆ Sperre telefonsvarerer, definere en PIN-kode
- ◆ Stille inn tidsstyring (bare på S44, S1 og SL1)
- ◆ Slå automatisk medhør på håndsett av/på
- ◆ Slå automatisk samtaleovertakelse av/på
- ◆ Slå automatisk varsling via SMS av/på

Betjening av telefonsvarerer

- ◆ Velge telefonsvarerer
- ◆ Koble telefonsvarerer inn/ut
- ◆ Velg melding og telefonsvarermodus
- ◆ Opptak/ending av telefonsvarer meldinger
- ◆ Lytte på /slette meldinger
- ◆ Opptak av infomeldinger
- ◆ Ta opp en samtale
- ◆ Overta en samtale under telefonsvarerdrift
- ◆ Spille av beskjeder
- ◆ Ringe tilbake under avspillingen
- ◆ Innkobling av en beskjed for samtalepartneren
- ◆ Avspilling av infoer
- ◆ Stille inn avspillingshastighet (bare på S44, S1 og SL1)
- ◆ Slette beskjeder/infonotater
- ◆ Markere gammel beskjed eller info som «ny»
- ◆ Kopiere nummer til telefonboken
- ◆ Undersøke telefonsvarerers status

Fjernbetjening av telefon svareren.

Med fjernbetjening kan du styre telefon svareren

- ◆ fra et oppmeldt håndsett, en trådfast telefon eller
- ◆ fra eksterne tilkoblinger og håndsett, f.eks. for å avspille og slette beskjeder.

Bortsett fra innledningen er fremgangsmåten den samme for begge fjernbetjeningstyper.

Følgende funksjoner er tilgjengelige ved fjernbetjening:

- ◆ Koble telefon svareren inn/ut
- ◆ Beskjeder og info
 - avspille
 - hoppe over
 - slette
- ◆ Melding
 - opptak
 - avspille
 - velge
- ◆ Opptak av interne infoer
- ◆ Hjelp



Forutsetning:

- ◆ For ekstern betjening **må du endre telefon svarerens PIN-kode** av hensyn til egen **sikkerhet** (fabrikkopsett: 0000).
- ◆ Hvis du vil kunne benytte denne betjeningstypen fullt ut, må du aktivere «Fjernbetjening» og «Fjernsletting» (se brukerveiledningen for håndsettet).

Innlede fjernbetjening





Betjene telefon svareren eksternt

Til fjernbetjening trenger du en telefon som sender tonevalgssignaler (DTMF). Det er viktig å oppgi telefon svarer-PIN-kode med en gang, ved begynnelsen av meldingsteksten. Videre må **Fjernbetjening** og evt. **Fjernsletting** være aktivert.

	Slå eget telefonnummer.
	Tast inn telefon svarer-PIN-koden straks meldingen begynner.




Betjene telefon svareren fra håndsettet (internt)

En **talebettjent hjelpefunksjon** finnes for totastfunksjonen, som består av



	Hjelp til å slette
	Hjelp til nye beskjeder/fraser
	Hjelp til opptak
	Hjelp til driftstyper

Telefonsvarer

Komfort- og standardhåndsett



	Åpne listen over interne deltakere.
	Angi internt telefonnummer for telefonsvaren: 91, 92 eller 93.
	Tast eventuelt inn PIN-kode for telefonsvaren.

Håndsett fra andre produsenter (GAP-modus)

	Løft av røret og trykk evt. enda en tast for å innlede en internsamtale.
	Angi internt telefonnummer for telefonsvaren: 91, 92 eller 93.
	Tast eventuelt inn PIN-kode for telefonsvaren.




Trådløs telefonadapter og normal telefon

<i>i</i>	Den automatiske oppkoblingen må være utkoblet (se brukerveiledningen for håndsettet). I fabrikkoppsettet er automatisk oppkobling innkoblet!
-----------------	--

	Løft av røret.
	Angi internt telefonnummer for telefonsvaren: 91, 92 eller 93.
	Tast eventuelt inn PIN-kode for telefonsvaren.

Tasterekkefølge for fjernbetjening

Etter at fjernbetjening er opprettet for telefonsvaren, er funksjonene til tastene like for alle telefoner.

		
1	2	3
	Pause/stopp	Opptak
4	5	6
Melding	På/av	Driftstype
7	8	9
Ny	Slette	Status/hjelp
*	0	#

Koble telefon svareren inn/ut	
Inn- og utkobling	8
Avspille beskjeder og infoer	
Alle beskjeder	2
Kun nye beskjeder	* 2
Pause/stopp	5
Fortsette avspillingen	2
Avslutte avspillingen	5 5
Gjenta de siste 5 sekunder av den beskjeden eller infoen som avspilles.	4
Hoppe over beskjeder og infoer	
Til begynnelsen av beskjeden	1
Til forrige beskjede	1 1
Til neste beskjede	3
Slette beskjeder og infoer	
Enkelte beskjeder under avspillingen	0 2
Alle beskjeder etter avspillingen	0 2
Ta opp melding	
Melding 1	6 7 1
Melding 2	6 7 2
Henvisningsmelding	6 7 3
Sluttmelding	6 7 4
Avspille melding	
Melding 1	7 1
Melding 2	7 2
Henvisningsmelding	7 3
Sluttmelding	7 4

Telefon svarer

Velg melding	
Melding 1	9 1
Melding 2	9 2
Henvisningsmelding	9 3
Sluttmelding	9 4
Opptak av interne infoer	
Starte opptaket	6 2
Avslutte opptaket	5
Hjelp	
Kalle opp innstillinger	#
Bruk av enkelttastfunksjoner	# #
Bruk av totastfunksjoner	se s. 21
Avslutte oppkalling	5

Koble til enheter

Tilkobling av trådfaste analoge apparater

De interne numrene **Int.21/Int.22** er tildelt analoglinjene. Tilkoblede apparater må

- ◆ ikke meldes opp til basen,
- ◆ og være innstilt med tonesignalering (DTMF), ikke pulssignalering.

Dessuten må den aktuelle apparattypen være innstilt og apparatavhengige tilleggsinnstillinger foretatt.

På de tilkoblede apparatene vises ingen kostnader. Løpende kostnader blir imidlertid registrert i basen og kan kontrolleres med et komfort-håndsett eller på en PC.

Apparattyper

Følgende innstillinger er mulig (Fastslå apparattype, se s. 30).

- ◆ **Telefon** se s. 25, Koble til telefoner
- ◆ **Faks** se s. 26, Koble til faksapparat
- ◆ **Modem** se s. 26, Koble til modem
- ◆ **Telefonsv.** se s. 26, Koble til telefonsvarer
- ◆ **Nøytral** se s. 27, Innstilling «Nøytral»
- ◆ **Dørtype1** se s. 31, Dørtype 1 koble til
- ◆ **Dørtype2 (DTMF)** se s. 32, Dørtype 2 (DTMF) koble til
- ◆ **Eks. ventemus.** se s. 27, Spille inn ventemelodi fra et eksternt apparat
- ◆ **Ingen funksjon** se s. 27, Ingen apparater tilkoblet

i

Studer forklaringene nedenfor for apparattypene og deres apparatavhengige tilleggsinnstillinger.

Koble til telefoner

I leveringstilstand er begge analoglinjene stilt inn på **Telefon**.

Dermed er basen også uten håndsett driftsklar med en telefon som er koblet til **Int.21** eller **Int.22** (med tonevalg).

Hvis du vil bruke denne telefonen til å telefonere også internt, må den automatiske linjebeleggingen for den tilhørende analoglinjen være utkoblet. Til eksterne forbindelser må du dessuten bruke et null som prefiks.

Merknader om bruk av telefonen med apparater som er tilkoblet analoglinjene finner du i brukerveiledningen for håndsettet.

Koble til enheter

Koble til faksapparat

Ved drift av faksapparat eller kombiapparat (f.eks. faks med telefon) skal apparattypeinnstillingen endres til **Faks** eller **Nøytral**.

For problemfri faksdrift, uavhengig av mottakerinnstillinger, er apparattypen **Nøytral** anbefalt (i innstillingen **Faks** er en vellykket faksforbindelse avhengig av innstillingene hos mottakeren.).

Hvis du oppretter kun eksterne forbindelser, må den automatiske linjebeleggingen for den tilhørende analoglinjen være aktivert. Faks- eller kombiapparatet er i dette tilfellet satt til «drift via hovedtilkobling».

Vil du imidlertid også opprette interne forbindelser, må den automatiske linjebeleggingen for den tilhørende analoglinjen være utkoblet. For eksterne forbindelser må du bruke null som prefiks, eller faks- eller kombiapparatet må settes til «Drift i hussentral» (se brukerveiledningen for faksapparatet/kombiapparatet).

Benytt muligheten til å gi faksapparatet et eget nummer (MSN). Tildel den aktuelle analoglinjen et unikt mottaks-MSN (se brukerveiledningen for håndsettet).

Med apparattypeinnstillingen **Faks** blir **Samtale venter** og **Samleanrop** ikke støttet. Med apparattypeinnstillingen **Nøytral** blir **Samtale venter** ikke støttet. Ved tilkobling av en «ren» faksmaskin må **Samleanrop** deaktiveres (se brukerveiledningen for håndsettet).

Koble til modem

Ved bruk av modem må apparattypen endres til **Modem**.

Hvis du bare oppretter eksterne forbindelser, må den automatiske linjebeleggingen for den tilhørende analoglinjen være aktivert (se brukerveiledningen for håndsettet). Modemet er i dette tilfellet satt til «Drift via hovedtilkobling».

Vil du derimot også opprette interne forbindelser, må den automatisk linjebeleggingen for den tilhørende analoglinjen være utkoblet. For eksterne forbindelser må du bruke et null som prefiks, eller modemmet må settes til «Drift i hussentral» (se brukerveiledningen for modemmet).

Koble til telefonsvarer

Hvis du vil bruke en telefonsvarer (eller telefon med innebygd telefonsvarer) på analoglinjen, er apparattypen **Telefonsv.** anbefalt. Med denne innstillingen kan en samtale overtas fra telefonsvareren.

Hvis en telefon med innebygd telefonsvarer er tilkoblet og du også vil ringe internt med telefonen, må den automatiske linjebeleggingen for den aktuelle analoglinjen deaktiveres (se brukerveiledningen for håndsettet). Til eksterne samtaler må du dessuten bruke et null som prefiks.

Med apparattypeinnstillingen **Telefonsv.** blir **Samtale venter** og **Samleanrop** ikke støttet.

Innstilling «Nøytral»

Denne innstilling egner seg for bruk med telefon, faks og modem. For problemfri drift av faksfunksjonen, uavhengig av mottakerens innstillinger, anbefales innstillingen **Nøytral** (s. 26).

Med apparattypeinnstillingen **Nøytral** blir **Samtale venter** ikke støttet.

Spille inn ventemelodi fra et eksternt apparat

Denne innstilling forutsettes for å kunne spille inn en ventemelodi fra et eksternt apparat. Bare når det ble konfigurert en analogtilkobling som **Eks. ventemus.** kan **fra eksternt** velges.

Opprette ventemelodi

Den ventende eksterne abonnenten hører den innstilte ventemelodien hvis forbindelsen holdes i basetelefonen (internt). En eksternt abonnent med forbindelse som venter i sentralen (eksternt) og en intern abonnent i ventende forbindelse hører ingen ventemelodi.

Følgene innstillinger kan velges:

Intern	Ventende abonnent hører ventemelodien til basen.
fra eksternt	Ventemelodien spilles inn fra et eksternt apparat. Til dette må analog-tilkoblingen være konfigurert som Eks. ventemus. Hvis analog-tilkoblingen er konfigurert på annen måte, vil ikke innstillingen fra eksternt tilbys. Ta hensyn til de lovmessige bestemmelsene.
Av	Ved utkoblet ventemelodi er innstilling ikke mulig.

I fabrikkoppsettet er **Intern** slått på.

Denne innstilling må foretas via håndsettet. Du finner flere opplysninger i brukerveiledningen for håndsettet.

Ingen apparater tilkoblet

For hver analoglinje uten et tilkoblet apparat må apparattypen **Ingen funksjon** være valgt, for å unngå feil på ISDN-funksjonene **Avvis alle** (se brukerveiledningen for håndsettet) og **Busy on Busy** (se brukerveiledningen for håndsettet).

Telefonering med apparater med analog tilkobling (TAE-tilkobling)

På analogkontaktene kan telefoner med tonevalg (MFV = multifrekvensmodus) benyttes. Telefonapparater med IWW (impulsvalg-modus) støttes ikke.

i

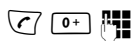
Vennligst bemerk at kun sluttapparater for innendørs bruk skal tilkobles de analoge kontakter.

Automatisk oppkobling

Ved aktivert automatisk oppkobling får du straks summetonen etter å ha løftet av røret. Et normalt internvalg er således ikke lenger mulig. Ved hjelp av **(R)**-tasten kan du imidlertid allikevel føre en intern samtale som en intern tilbakeringing. Den automatiske oppkoblingen kan du koble inn med hvert komfort-håndsett (se brukerveiledningen for komfort-håndsettet).

Telefonering eksternt

Autom. oppkobling er ikke aktiv



Autom. oppkobling er aktiv



Telefonering internt

Autom. oppkobling er ikke aktiv



Fellesanrop til alle interne abonnenter



Autom. oppkobling er ikke aktiv




Samtale venter

Du hører signalet for ventende samtale mens du fører en eksternt samtale.



enten ...

 Samtale avbrutt, avvent anropssignal .





eller ...

 Abonnent 1 blir satt på vent.




Bytt til ventende abonnent – bytt mellom samtalene

	Abbonent 1 blir satt på vent.
	Abbonent 2 blir satt på vent osv.






Foreta et eksternt spørreanrop

  	
	Bytt evt. mellom samtaledeltakerne.

Foreta et internt spørreanrop

 	Foreta et internt spørreanrop.
	Bytt evt. mellom samtaledeltakerne.

Viderekoble før/etter svar

enten ...	Viderekoble før svar:
 	
	Hold lenge inne (tilbake til hvilemodus).
eller ...	Viderekoble etter svar:
 	Viderekoble samtale etter svar. Foreta et spørreanrop.
	Hold lenge inne (tilbake til hvilemodus).

Overta en samtale under telefonsvarerdrift

Du kan overta samtalen også når en telefonsvarer allerede er koblet til den andre analoge linjen, mens telefonsvarermeldingen spilles av eller innringeren leser inn sin beskjed. Med samtaleovertakelse avbrytes opptaket.

Automatisk overtagelse av samtale kan kobles ut (se brukerveiledningen for håndsettet), og du kan derfor også gjennomføre en samtale selv om telefonsvareren har slått seg på.

Automatisk oppkobling må være utkoblet (s. 28).

Automatisk overtagelse av samtale aktiv Automatisk overtagelse av samtale ikke aktiv
(fabrikkoppsett)



i	For overtagelse av samtale er det forutsatt at telefonsvareren og den overtagende interne abonnenten er tildelt samme mottaks-MSN (s. 18), og at telefonsvarerens internnummer er innstilt med apparattypen Telefonsv. (s. 26).
----------	--

Fastslå apparattype

Fastsettelsen av apparattype må gjennomføres på håndsett eller PC. Du finner flere opplysninger i brukerveiledningen for håndsettet eller PC-programvaren.

Koble til PC-en via USB

Du kan koble til en PC trådfast via USB-tilkoblingen på basen eller en eller flere PC-er trådløst via Gigaset M10x-datamoduler.

Basen gir deg mulighet til å bruke en tilkoblet PC f.eks. til å

- ◆ konfigurere basen,
- ◆ administrere telefonbøker på PC, base og håndsett.

Via en trådfast PC eller en PC tilkoblet via Gigaset M101 Data kan du også sende fakser (faksemulering uten maskinvare).

I forbindelse med den medfølgende programvaren (Talk&Surf 6.0) har du dermed mulighet

- ◆ til å bruke ISDN-basert nettilgang via basen til dataoverføring og Internett fra PC-en (f.eks. surfing, e-post, nettbank).
- ◆ Overføring av data mellom flere PC-er.

i

Ytterligere opplysninger finner du i brukerdokumentasjonen for programvaren (Talk&Surf 6.0).

Trådløs tilkobling av PC-en: Datamodul Gigaset USB-adapter DECT/M105

Med Gigaset USB-adapter DECT/M105 med USB-grensesnitt kan PC-en kobles trådløst til basen. En forbindelse via en Gigaset M10x-datamodul innebærer en hastighet på 64 kbit/s.

På basen er internnumrene **PC 41** til **PC 48** beregnet for dette.

For installering se installasjonsveiledningen på CD-ROMen som leveres med datamodulen.

Trådfast tilkobling av PC-en: USB-tilkobling av basen

Du kan tilkoble en PC trådfast via USB-kontakten på basen (s. 7). På basen er internnummer **PC 40** avsatt til dette formålet.

1. Plugg først inn USB-kabelen i basen (**og ikke koble den til PC-en ennå**).
2. USB-kabelen kobles til PC-en først når PC-programmet **Talk&Surf 6.0** oppfordrer til det.

En trådbundet forbindelse via USB-tilkoblingen på basen gir deg en overføringshastighet på 128 kbit/s.

Gigaset Repeater

Med Gigaset repeater kan du øke rekkevidden på håndsettene. Telefonen din er klargjort for bruk av Gigaset repeater (ekstrautstyr). For vellykket installasjon av repeateren må basen være aktivert for repeaterfunksjon (se brukerveiledningen for håndsettet).

Drift med dørtelefon

Hvordan du stiller inn en dørtelefon kan du finne ut i brukerveiledningen for håndsettet.

Tilkobling av dørtelefon

Hvis du har spørsmål om dørtelefonen som vises her, eller andre modeller og typer, må du henvende deg til den aktuelle produsenten eller leverandøren.

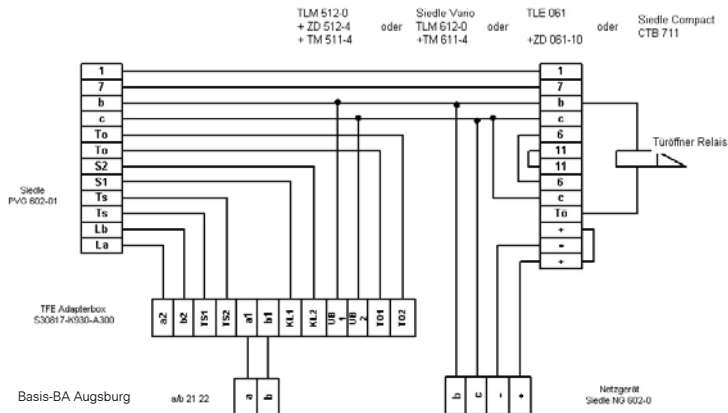
Vennligst ha forståelse for at selskapet Gigaset Communications GmbH* ikke kan ta ansvar for at koblingsskjemaer er oppdatert, fullstendige og korrekte.

Nedenfor finner du noen eksempler. Aktuelle koblingsskjemaer er tilgjengelige hos fagforhandlere.

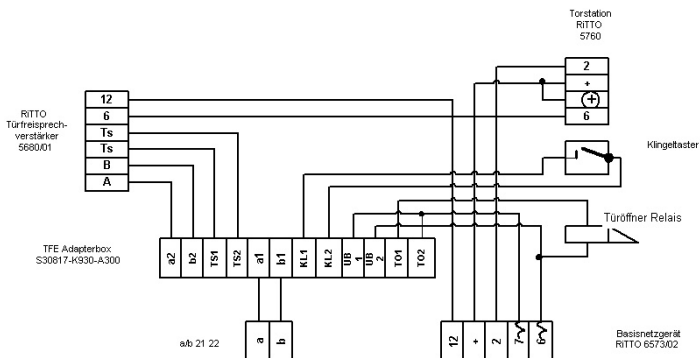
Dørtype 1

Ved tilkobling av dørtelefoner via TFE-adapter (dørtype 1) kan du rette deg etter følgende eksempler.

Siedle TLM 512/612, TLE 061, CTB 711



Ritto dørtelefon og døråpner



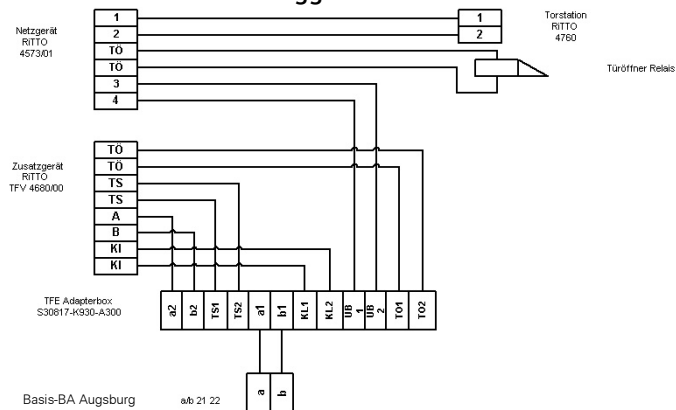
*Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG



Advarsel!:

Basenettadapter 6573 og tilleggsapparat TFV5680 må kobles sammen med den medfølgende multikontakten.

Ritto TwinBus-dørtaleanlegg



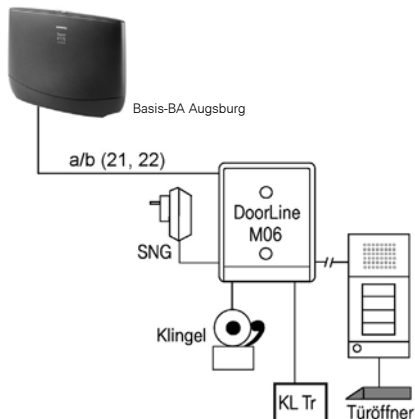
Advarsel!:

Basenettadapter 4573/01 og tilleggsapparat TFV4680/00 kobles sammen med medfølgende multikontakt.

Dørtype 2 (DTMF)

Ved tilkobling av døråpner med DTMF-styring (dørtype 2), se neste eksempel.

Deutsche Telekom DoorLine



Tillegg

Pleie

Tørk av basen og håndsettet med en lett **fuktet** klut (uten løsemidler) eller en antistatisk klut. Bruk **aldri** en tørr klut. Det er fare for statisk opplading.

Kontakt med væsker

Hvis håndsettet har kommet i kontakt med væsker, **må du ikke slå på apparatet. Ta straks ut alle batterier.**

La væsken dryppe av apparatet og gni deretter alle deler tørre.

Oppbevar håndsettet uten batterier på et tørt og varmt sted i minst 72 timer. I mange tilfeller kan apparatet deretter tas i bruk igjen.

Spørsmål og svar

Hvis det oppstår spørsmål rundt bruk av telefonen, står vi hele døgnet til din disposisjon på www.gigaset.com/customer-care. Dessuten presenterer vi de vanligste spørsmålene og svarene her.

Hva har skjedd, når ...	Mulig årsaker	Mulig løsning
... håndsettet eller basen ikke ringer?	Ringetonen er utkoblet. Anropsviderekobling er satt til Straks . Nattkoblingen er aktiv.	Koble inn ringetone på håndsettet eller basen. Koble ut anropsviderekobling. Slå av nattkobling. (se brukerveiledningen for håndsettet)
... telefonsvareren ikke tar opp beskjeder eller automatisk stiller om til infomelding?	Minnnet er fullt.	Slett gamle beskjeder. Lytt på nye beskjeder og slett dem. (se brukerveiledningen for håndsettet)
... ingen innkommende anrop ?	Anropsviderekoblingen «permanent» er aktivert. Tilordning av MSN til intern abonnent mangler. Tilgangen «intern» er innstilt.	Deaktiver anropsviderekoblingen «permanent». Fastslå mottaks-MSN. Endre tilgangsrettigheten. (se brukerveiledningen for håndsettet)
... telefonen ringer også ved faks-PC-anrop?	Telefonnummeret står i nummerlisten til basetelefonen.	Slett det aktuelle telefonnummeret (MSN) fra listen. (se brukerveiledningen for håndsettet)
... det ved en lokalsentral etter oppringing ikke oppnås noen forbindelse eller det oppnås feil forbindelse?	Bylinjeprefiks er ikke oppgitt eller det er oppgitt feil nummer.	Undersøk og bekreft prefikssifferet. (se brukerveiledningen for håndsettet)
... noen av ISDN-funksjonene virker ikke som angitt?	ISDN-funksjonen er ikke aktivert.	Få opplysninger fra nettleverandøren.

Tillegg

Hva har skjedd, når ...	Mulig årsaker	Mulig løsning
... en annen telefon på So-buss ringer ikke?	Samme MSN er tilordnet telefonene. En av telefonene har i tillegg en intern viderekobling aktivert.	Slå av den interne viderekoblingen eller still inn den eksterne viderekoblingen. (se brukerveiledningen for håndsettet)

Kundemservice (Customer Care)

Vi gir deg råd - hurtig og individuelt!

Vår online-støtte på Internett er tilgjengelig når og hvor du måtte trenge den:

www.gigaset.com/customer-care

Vi gir brukerstøtte for våre produkter 24 timer i døgnet. Her finner du en liste over vanlige spørsmål og svar i tillegg til bruksanvisninger og aktuelle programvareoppdateringer (hvis det finnes slike til produktet), som du kan laste ned.

Vanlige spørsmål og svar finner du også i vedlegget til denne bruksanvisningen.

I forbindelse med nødvendige reparasjonsarbeider eller eventuelle garantikrav får du rask og pålitelig hjelp hos vårt servicesenter:

Norge 22 70 84 00

Hold kjøpsdokumentasjonen klar når du tar kontakt.

I land der vårt produkt ikke selges av autoriserte forhandlere, blir det ikke tilbudt bytte-tjenester eller reparasjon.

Bruksområde

Denne enheten er tilpasset for ISDN-linjen i det norske telefonnettet.

Lands-spesifikke krav er tatt høyde for.

Vi, Gigaset Communications GmbH*, erklærer at denne enheten er i tråd med de krav og andre relaterte reguleringer som er befestet i Directive 1999/5/EC.

En kopi av 1999/5/EC Declaration of Conformity er tilgjengelig på denne nettsiden www.gigaset.com/docs.

CE 0682

* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

Tekniske data

DECT-standard	støttes
GAP-standard	støttes
Kanalantall	120 duplekskanaler
Radiofrekvensområde	1880 MHz til 1900 MHz
Dupleks	Tidsmultipleks, 10 ms rammelengde
Kanalmønster	1728 kHz
Bithastighet	1152 kbit/s
Modulering	GFSK
Talekoding	32 kbit/s (ADPCM)
Sendeeffekt	10 mW, middeleffekt per kanal
Rekkevidde	inntil 300 meter i fritt lende inntil 50 meter innendørs
Strømforsyning	220/230 V ~/50 Hz (nettdapter SNG 8-a)
Strømforbruk	I standbytilstand ca. 4,6 W Under samtale: med håndsett ca. 4,8 W med telefon (TAE) ca. 5,2 W
Omgivelsesforhold ved drift	+5 °C til +45 °C 20 % til 75 % relativ luftfuktighet
ISDN-tilkobling	Euro-ISDN-flerapparattilkobling IAE
TAE-tilkobling (INT 21/22)	Kontakt: TAE 6, F/N-koding Signaleringsmetode: DTMF (tonevalg) Dataoverføringshastighet: maks. 28,8 kbit/s
Dimensjoner, base	ca. 152 x 213 x 61 mm (H x B x D)
Basens vekt	0,350 kg
Lengde på tilkoblingsledning	Nettledning ca. 3 m ISDN-tilkoblingsledning ca. 3 m USB-ledning ca. 3 m

Garantie

Gyldighet

Denne apparatgarantien gjelder for sluttbrukeren («Kunden»). Kundens lovfestede krav overfor forhandler/selger blir ikke ugyldiggjort eller begrenset av denne garantien.

- ◆ Garantien omfatter de leverte apparatene med alle tilhørende deler, men ikke installasjon, konfigurasjon og tjenester som er utført av forhandler. Håndbøker og evt. programvare på separate datamedier omfattes ikke av garantien. Denne garantien gjelder ikke for dekorerte deksler eller andre personaliserte deler eller programvare som ikke var en del av den opprinnelige leveransen. Garantien gjelder heller ikke for dekorerte over- eller underdeksler fra spesialserier.
- ◆ Garantien oppfylles ved at apparater eller deler som på grunn av fabrikkasjons- og/eller materialfeil er blitt defekte, byttes ut eller repareres, alt etter hva vi finner mest hensiktsmessig. Det er en forutsetning at apparatet/delene er behandlet på riktig måte og at bruksanvisningen er fulgt. Garantien gjelder ikke ved normal slitasje. Alternativt forbeholder vi oss retten til å bytte ut det defekte apparatet mot et nyere produkt.
- ◆ Det kan ikke fremsettes garantikrav dersom
 - Mangelen eller skaden er oppstått på grunn av ukyndig bruk. Som ukyndig bruk regnes blant annet følgende:
 - Åpning av apparatet (regnes som fremmed inngrep)
 - Manipulering av enkeltkomponenter i komponentgruppen
 - Manipulering av programvaren
 - Mangler eller skader som er oppstått på grunn av fall, brudd, lynnedslag eller spilt væske. Dette omfatter også skader som er forårsaket av mekaniske, kjemiske, radiotekniske og termiske forhold (f. eks. mikrobølgeovn, badstu osv.).
 - Reparasjoner eller inngrep som er foretatt av personer som ikke er autorisert av oss.
 - Apparater som er utstyrt med ekstrautstyr eller tilbehør som ikke er godkjent av Gigaset Communications.
- ◆ Garantikrav må fremsettes umiddelbart etter at en feil/mangel er påvist.
- ◆ Som garantibevis må kvittering eller kjøpsbevis kunne fremlegges. All garanti/reklamasjonskrav mottas med det uttrykkelige forbehold at det ved en senere kontroll kan bekreftes at garantibetingelsene er oppfylt.
- ◆ Eiendomsretten til utskiftede apparater og deler tilhører oss.
- ◆ Kostnadene for materialer og arbeidstid bæres av oss.
- ◆ Vi er berettiget til å foreta tekniske endringer etter eget for godtbefinnende for å oppgradere apparatet til gjeldende tekniske stand. Kostnadene ved dette blir ikke belastet kunden. Kunden har ingen rettslige krav på dette.
- ◆ Garantien gjelder i landet der apparatet ble kjøpt. Garantien kommer kun til anvendelse dersom apparatet blir brukt i det geografiske området som er angitt på emballasjen og i bruksanvisningen.

Det kan ikke fremsettes ytterligere krav av noen art. Gigaset Communications påtar seg ikke i noe tilfelle ansvar for driftsavbrudd, tapt fortjeneste eller tap av data eller annen informasjon. Sikring av dette er utelukkende kundens ansvar.

Garantiperiode

- ◆ Lovfestede minimumsperioder for tilsvarende garantier vil alltid gå foran våre regler, men ikke mer enn 24 måneder.
- ◆ Garantiperioden begynner den datoen kunden kjøper apparatet.
- ◆ En utført garantiytelse medfører ikke at garantiperioden forlenges.
- ◆ Garantiytelser behandles over hele landet i våre kundeservicesentre.

Garantigiver er Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.

Merk:

Ved innfrielse av garantien ber vi deg kontakte ditt nærmeste «Kundeservice (Customer Care)»

Tilbehør

Gigaset-håndsett S44

- ◆ Belyst fargedisplay (4096 farger)
- ◆ Grafisk hovedmeny med ikoner
- ◆ Belyst tastatur
- ◆ Handsfree
- ◆ Polyfoniske ringetoner
- ◆ Telefonbok for ca. 200 oppføringer
- ◆ SMS (Forutsetning: CLIP tilgjengelig)
- ◆ Taleoppringing
- ◆ PC-grensesnitt for administrering av telefonbokoppføringer
- ◆ Hodetelefontilkobling

www.gigaset.com/gigaset44



Gigaset-håndsett SL1

- ◆ Stor belyst grafikkskjerm med dato- og klokkeslettvisning
- ◆ Belyst tastatur
- ◆ Telefonbok for ca. 200 oppføringer
- ◆ Handsfree i full dupleksskvalitet
- ◆ SMS
- ◆ Skrivehjelp EATONI
- ◆ Anroperavhengig ringemelodi kan velges (for VIP-anrop)
- ◆ Nedlastingsmulighet for melodier via SMS
- ◆ Babyalarm
- ◆ Toveisradio
- ◆ Talestyring for 23 navn
- ◆ Navnopplesing ved anrop
- ◆ Vibrasjonsalarm
- ◆ Kontakt for hodetelefon, PC og MP3-spiller

Gigaset-håndsett C34

- ◆ Belyst grafikkdisplay
- ◆ Polyfoniske ringetoner
- ◆ Handsfree
- ◆ Telefonbok for ca. 100 oppføringer
- ◆ SMS (Forutsetning: CLIP tilgjengelig)
- ◆ Babyalarm
- ◆ Nedtelling

www.gigaset.com/gigasetc34

**Gigaset-håndsett C32/C2**

- ◆ Grafikkskjerm med dato- og klokkeslettvisning
- ◆ Telefonbok for ca. 100 oppføringer
- ◆ Handsfree
- ◆ SMS
- ◆ Skrivehjelp EATONI
- ◆ Anroperavhengig ringemelodi kan velges (for VIP-anrop)
- ◆ Babyalarm
- ◆ Toveisradio

Gigaset-Repeater

Med Gigaset Repeater kan du øke mottaksrekkevidden fra basen til ditt Gigaset-håndsett.





Tale- og dataadapter Gigaset M34 USB

Via Gigaset M34 USB kan du koble PC-en trådløst til Gigaset-telefonen. På den måten kan du:

- ◆ surfe trådløst på Internett med PC-en din
- ◆ konfigurere din Gigaset komfortbelt fra PC-en,
- ◆ administrere håndsettenes telefonbøker,
- ◆ administrere anropslistene (journal),
- ◆ bruke nummersperrer for å beskytte deg mot uønskede, kostnadspliktige forbindelser

www.gigaset.com/gigasetm34usb

Følgende tilbehør kobles til håndsettet:

Mobilt handsfreesett med P2T-tast

Med det mobile handsfreesettet kan du telefonere samtidig som du har begge hender fri.



Datakabel DCA-500

For tilkobling av telefonen til datamaskinens serielle port (RS232).

USB-kabel DCA-510

For tilkobling av telefonen til datamaskinens USB-port.

Alle tilbehørdeler og batterier kan bestilles hos forhandler.

Der får du også aktuell produktinformasjon.



Bruk kun originalt tilbehør. Dermed unngår du eventuelle helse- og utstyrskader. Samtidig er du sikret at alle aktuelle bestemmelser overholdes.

ISDN-ordliste

A

Anroperidentifikasjon

Visning av innringers nummer, navn eller forbindelsestype (f.eks. sentral/intern) i telefondisplayet.

Anropsforberedelse, se også «Blokkvalg»

På noen telefoner med display kan du først taste inn nummeret, kontrollere det og deretter ringe.

Anropsliste

Avhengig av innstillinger inneholder anropslisten innringere du ikke fikk kontakt med eller innringere du har snakket med. Den inneholder de siste 20 tapte og 20 mottatte anropene med telefonnummer, dato og klokkeslett. Ved behov kan du ringe abonnenten opp igjen direkte fra denne listen.

AOC-D

Advice of Charge: During the Call. Formidler avgiftsinformasjon i løpet av forbindelsen.

AOC-E

Advice of Charge: at the End of the Call. Formidler avgiftsinformasjon ved slutten av forbindelsen.

Automatisk repetisjon

Hvis mottaker er opptatt, følger flere anropsforsøk automatisk.

Automatisk tilbakeringing

Se «Tilbakeringing ved opptatt»

B

Blokkvalg

Også anropsforberedelse. Du kan først velge og eventuelt korrigere nummeret. Så løfter du av røret eller trykker på høyttalertasten.

Bytt

Bytting gjør det mulig å veksle mellom to samtalepartnere, uten at den ventende deltakeren kan lytte med.

Bytte på buss

TP, Terminalportabilitet. Kalles også parkering. En innkommende samtale kan holdes inntil tre minutter i lokalsentralen, for eksempel for å koble den til en annen telefon, et faksapparat eller en PC. I mellomtiden hører innringeren en passende melding.

C

CCBS (Completion of Calls to Busy Subscriber)

Se «Tilbakeringing ved opptatt»

CCNR (Completion of Calls No Reply)

Se «Tilbakeringing ved ikke svar»

CD (Call Deflection)

Se «Viderekobling i løpet av ringefasen»

CF (Call Forwarding)

Se «Viderekobling»

CLI (Calling Line Identification)

Telefonnummeret til innringeren blir overført.

CLIP (Calling Line Identification Presentation)

Abbonent A ringer opp B. Hos B vises nummeret til A i telefonens display.

CLIR (Calling Line Identification Restriction)

Sperring av visning av eget nummer.

CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Abbonent A ringer opp B. Hos B vises navnet til A i telefonens display.

COLP (Connected Line Identification Presentation)

Abbonent A ringer opp B. Nummeret til B vises i telefonen til A. Hvis B har programmert en viderekobling til C: Da er oppringt nummer og overført nummer ikke identisk, telefonnummeret til C vises hvis C tillater visning av sitt telefonnummer.

COLR (Connected Line Identification Restriction)

Telefonnummeret til C vises ikke hos A hvis C har valgt COLR.

CW, (Call Waiting)

Se «Samtale venter»

D

Digital sentral

Muliggjør gjennom datastyrt koblingsfelt rask etablering av forbindelse og aktivring av tilleggsytelser som => tilbakeringing, => samtale venter, => trepartskonferanse, => viderekobling osv.

Direkteanrop

Sperrer telefonen for alle telefonnumre unntatt ett eget registrert nummer. Etter at røret er løftet av og det er trykket en vilkårlig tast, blir forbindelsen til det lagrede telefonnummeret automatisk opprettet. Ideelt for barn som ennå ikke kan slå et telefonnummer (babyanrop). Nødanrop er alltid mulig. Denne funksjonen er tilgjengelig på håndsettene Gigaset 3000/2000 Comfort.

D-Kanal

Styrekanal for ISDN-tilkobling. Se «Kanal»

E

ECT (Explicit Call Transfer)

Se «Formidling»

Elektronisk kodelås

Personlig kode (=> PIN) du kan bruke til å sikre telefonen mot urettmessig bruk – bare nødanrop er fortsatt mulig. Innkommende samtaler kan besvares.

F

Fanging

Tjenesten «Identifisering/fanging». MCID står for betegnelsen «Malicious Call Identification». Ved plagsomme anrop kan du få lagret anroperens telefonnummer i sentralen. Tjenesten må bestilles hos nettoperatøren.

Fjernbetjening

Telefonsvarerfunksjon. Lytt på beskjeder, ofte med mulighet for å slette beskjeder og endre egen utgående melding på telefonsvareren.

Fjerninnkobling

Muliggjør PIN-beskyttet inn- og utkobling av telefonsvareren under telefonforbindelsen.

Flernummer

Se «MSN»

Formidling (til dels ved ISDN-telefonanlegg)

ECT, Explicit Call Transfer. Abonnet A ringer opp B. A holder forbindelsen og ringer abonnent C. I stedet for å koble alle sammen til en trepartskonferanse, formidler A bare abonnent B til C og legger på.

H

Handsfree

Handsfreeutstyret til en telefon gjør det mulig ikke bare å lytte, men også å snakke i en innebygd mikrofon selv om røret ligger på. På denne måten kan andre personer i rommet også delta i samtalen.

I

Interne samtaler

Kostnadsfri forbindelse mellom base og håndsett.

Intern ringetone

Spesielt signal i hussentraler for å skille mellom intern- og eksternsamtaler.

ISDN

Forkortelse for Integrated Services Digital Network, dvs. et digitalt nett med integrerte tjenester. Dette betyr integrering av telefon, telefaks og dataoverføring.

ISDN-ordliste

ISDN-forkortelser

CW	Samtale venter
CF	Viderekobling
3PTY	Trepartskonferanse
CCBS	Tilbakeringing ved opptatt
CD	Viderekobling i løpet av ringefasen

K

Kanal

ISDN-tilkoblingen kommer i likhet med de analoge telefontilkoblingene inn i huset med to ledningstråder, men ved ISDN skiller man mellom de to logiske nyttekanalene, som kalles B-kanaler (som ikke har noe å gjøre med fysiske ledninger!), og styrekanalen, som kalles D-kanalen.

Keypad

Med Keypad (tastatur) blir spesialfunksjonstaster som stjerne (*) og firkanttast (#) understøttet. På denne måten kan bestemte funksjoner som tilbys av nettoperatoren, innledes eller avsluttes med en kode som f.eks. «#4711».

Komforttilkobling

ISDN-tilkobling som tilbyr tre tjenester mer enn standardtilkoblingen: Viderekobling, overføring av avgifter under forbindelsen og en T-Netbox.

Konferansekobling

Se «Trepartskonferanse»

Kostnadsvisning

Se «AOC-D» og «AOC-E».

M

MCID (Malicious call identification)

Se «Fanging»

Medhør

Med et tastetrykk kan alle personer i et rom overhøre telefonsamtalen via den innebygde høyttaleren. Se også «Handsfree».

MSN

Multiple Subscriber Number, Flerabonnementsnummer. Telefonnumre til en ISDN-tilkobling for flere apparater. Numrene tjener til adressering av telefonapparater, og f.eks. et eget nummer for telefeksapparatet. I grunnprisen for standard- og komforttilkoblinger er det tre MSN-numre. En ISDN-tilkobling kan tildeles inntil ti MSN.

N

Notisbokfunksjon

Under en telefonsamtale kan du taste inn et telefonnummer i mellomlageret i telefonen, for å ringe det opp senere.

NT/NTBA

Netttilkoblingsapparat (NT = Network Terminator eller NTBA = Network Terminator Basic Access). Med NT avsluttes det offentlige T-ISDN. NT danner grensesnittet mot den eksisterende telefonveggkontakten. Til telefonveggkontakten kan og skal bare NT tilkobles. Ikke i noe tilfelle må man koble analoge apparater til telefonveggkontakten. Til NT blir ISDN-apparater og ytterligere ISDN-kontakter tilkoblet.

O

Opptak av telefonsamtaler

Tjeneste for telefonsvarer som tillater opptak mens samtale pågår.

P

Parkering

Du parkerer en samtale hvis du i løpet av en samtale bytter telefonkontakt eller ønsker å fortsette samtalen på en annen telefon i samme tilkobling. Forbindelsen opprettholdes i mellomtiden.

PIN-kode

Forkortelse for personlig identifikasjonsnummer. Fungerer som beskyttelse mot uberettiget bruk, for eksempel system-PIN, telefonsvarer-PIN, håndsett-PIN.

R

Radioforsterker (repeater)

Med en repeater forlenger du rekkevidden mellom basen og et tilkoblet håndsett. Apparatet mottar radiosignalet fra basen og sender det forsterket videre.

Reservasjon mot Samtale venter

Deaktiverer «samtale venter»-signalet.

Ringeforsinkelse

For hver intern abonnent kan du bestemme etter hvor mange ringesignaler det for første gang skal aktiveres et anrop. Denne innstillingen er i tillegg mulig per MSN-nummer.

Ved bruk av håndsettet på privat nummer skal anropet f.eks. først høres etter tre ringinger i tillegg til at det høres på basetelefonen (basetelefonen ringer fra og med første ringesignal), mens håndsettet ved anrop til forretningsnummeret skal ringe straks.

S

Samt. venter

CW, Call Waiting. Tjeneste fra nettoperatør. Du får et signal under samtale når du blir oppringt av en annen. ISDN-telefonen viser dessuten dette med en displaymelding. Da kan man avgjøre om det andre anropet skal bevares eller avvises.

Sentral

Knutepunkt i offentlig telefonnett. Man skiller for eksempel mellom lokalsentraler og fjernsentraler.

Sett på vent

(Hold). Avbrytelse og gjenoppretting av en etablert forbindelse. Muliggjør spesielt spørreanrop og bytting.

Slå av mikrofonen

Komforttjeneste på telefoner der den innebygde mikrofonen deaktiveres (i røret eller handsfreeinnretningen).

S0-buss

Firetrådet kabling av ISDN-tilkoblinger. Det stilles to B-kanaler og en D-kanal til disposisjon. Til denne kan du koble inntil tolv ISDN-kontakter, og opptil åtte telefonapparater kan brukes samtidig.

Spørreanrop

Du fører en samtale. Via funksjonen «Tilbakeringing» avbryter du samtalen midlertidig for å opprette en ekstern eller intern forbindelse med en annen abonnent. Vil du avslutte forbindelsen med denne abonnenten med en gang, var dette en tilbakeringing. Dersom du veksler frem og tilbake mellom den første og andre abonnenten, kaller man det bytting.

Standardtilkobling

ISDN-tilkoblinger med en rekke tjenester som samtale venter, trepartskonferanse eller tilbakeringing ved opptatt. Se også Komforttilkobling.

T

Telefonbok

Komforttjeneste for en telefon som har lagret navn og nummer for flere deltakere. Telefonnumre kan raskt gjenfinnes og oppringes.

Tilbakeringing ved Ikke svar

Hvis en oppringt abonnent ikke svarer, kan den som ringer be om automatisk tilbakeringing. Så snart målabonnten har opprettet en forbindelse for første gang og atter er ledig, blir den som ringte varslet. Denne tjenesten må støttes av sentralen. Tilbakeringoppdraget slettes automatisk etter ca. 2 timer (avhengig av nettoperatør).

Tilbakering ved opptatt

Innringer må ha aktivert tilbakeringing på sitt eget telefonapparat. En forbindelse blir opprettet automatisk så snart målabonnten er ledig. Når abonnenten er ledig, blir innringeren varslet. Så snart denne tar av røret, blir forbindelsen opprettet automatisk.

Tilgangsnivåer

På basen kan de forskjellige abonnentene være tildelt ulike rettighetsnivåer. Mens abonnent A for eksempel bare kan føre innkommende samtaler, kan abonnent B ringe ubegrenset.

Tilgangsnivåer

På sluttapparater koblet til en hussentral blir det fastsatt hvilke forbindelser som er tillatt, f.eks. bare interne, innkommende eller ubegrensede anrop.

Tilkobling av flere apparater

ISDN-tilkobling stiller inntil ti MSN-numre til disposisjon i motsetning til lokalsentral-kobling med innvalgsnummerblokk. Dette er den vanligste typen ISDN-tilkobling for privatkunder.

TP

Terminal Portability, se «Parkering».

Trepartskonferanse

3PTY, Three-Party. Sammenkobling med to eksterne abonnenter (ISDN- eller analog-nettabonnent).

U**Undertrykking av eget nummer (CLIR)**

Slå av overføring av eget nummer.

Utgående MSN fritt valgbart

Tjeneste som gjør at du kan bestemme individuelt hvilket MSN som skal brukes for neste samtale. Dette er ikke bare avgjørende for nummervisningen hos den anropte, men også for avgiftsberegningen. Samtalekostnadene som kan utredes etter MSN på avregningen fra nettoperatoren, belastes nemlig det MSN som samtalen føres via.

V**Ventemelodi**

Ventemusikk. Under tilbakeringing eller viderekobling blir det avspilt en melodi som den ventende hører.

Ventemusikk

Se «Ventemelodi»

Viderekobling

CF, Call Forwarding. Du ønsker å viderekoble anrop permanent til en annen telefonlinje. Viderekobling kan utføres eksternt via sentralen eller internt i apparatet. Viderekoblingen (Call Forwarding) kan innstilles spesielt for hvert eget telefonnummer (MSN) (på ferie til mobiltelefon, til kontoret, til naboer og så videre).

Dette skjer direkte i lokalsentralen hos nettoperatoren. Anropet kommer altså ikke først til den opprinnelige tilkoblingen.

Det finnes tre typer viderekoblinger: direkte (CFU, Call Forwarding Unconditional), ved opptatt (CFB, Call Forwarding Busy) og ved ikke svar (CFNR, Call Forwarding No Reply).

Viderekobling (via den andre B-kanalen) / intern viderekobling

Mens den eksterne viderekoblingen skjer i sentralen hos nettoperatoren, blir den interne viderekoblingen satt over av telefonen din. Telefonen viderekobler samtalen via den andre telefonlinjen til ISDN-tilkoblingen din. På den måten blir **begge telefonlinjene opptatt under samtalen**. Du blir belastet for de aktuelle forbindelseskostnadene til det viderekoblede telefonnummeret. Du sparer dog nettoperatørgyber for denne funksjonen.

Viderekobling i løpet av oppringingsfasen.

CD, Call Deflection. Må aktiveres hos nettoperatoren for hver ISDN-forbindelse. CD gjør det mulig å viderekoble et innkommende anrop til et annet telefonnummer uten å besvare anropet. Siden anroperen ikke har noen innflytelse over hvor han blir satt over til (f.eks. til en mobiltelefon), betaler du avgiftene for dette. Anroperen betaler likevel de normale telefonkostnadene frem til forbindelsen han ringte til.

Stikkordregister

A

Analog	
telefonere med analoge apparater .	28
Analog tilkobling	25, 35
Anrop	
viderekoble	48
Anroperidentifikasjon	41
Anropsforberedelse	41
Anropsliste	41
AOC-D	41
AOC-E	41
Apparater	
koble til	25
medisinsk	4
telefonere med analoge apparater .	28
Apparattype	
fastslå	30
innstille	25
Assistent for igangsetting	8
Automatisk repetisjon	41
Automatisk tilbakeringing	41
Avmelde et håndsett	17

B

Base	
innstille	8
koble til	6
oppstillingsplass	5
sette opp	4
som bordapparat	5
stille opp (merknader)	5
ta i bruk	5
veggmontering	6
Basestasjon, kortfattet oversikt	1
Beskjeder (talte), se Info	
Beskjeder, se Telefonsvarer	
Beskytt mot «samtale venter»	45
Blokkvalg	41
Bordapparat (base)	5
Bruksområde	34
Bytting	41

C

CF se viderekobling	
CLI	42
CLIP	42
CLIR	42
CNIP	42
CW se samtale venter	

D

Datamoduler	30
Digital sentral	42
Direkteanrop	42
D-Kanal	42
Drift med dørtелефон	31

E

Elektronisk kodelås	43
-------------------------------	----

F

Fanging	43
Fastslå apparattype	30
Fjerninnkobling	43
Fjernsletting, se Telefonsvarer	
Fjernspørring	43
Flernummer se MSN	
Formidling	43

G

Garanti	36
Gigaset	
repeater	30
USB-adapter DECT/M105	30

H

Handsfree	43
Henvisningsmelding (telefonsvarer) . .	19
Håndsett	
avmelde	17
oppmelde	11
søke	17

Stikkordregister

I	
Infoer, se Telefonsvarer	
Infomelding (telefonsvarer)	19
merknað	19
Innstill	
apparattype	25
base	8
Intern	
abonnett	18
ringetone	43
samtale	43
telefonnumre	18
ISDN	43
forkortelser	44
telefonkontakt	5
telefonnummer, se MSN	
tilkoblingsledning	6
K	
Kanal	44
Keypad	44
Koble til	
apparater	25
base	6
faksapparat	26
modem	26
telefon	25
telefonsvarer	26
tilleggsapparater	7
Koble til faksapparat	26
Koble til modem	26
Koble til tilleggsapparater	7
Komforttilkobling	44
Konferansekobling	44
Kontakt med væsker	33
Kostnadsvisning	44
Kundeservice	34
Kundestøtte (service)	34
L	
Ledning	
ISDN-tilkoblingsledning	6
strømledning	6
USB-kabel	30
M	
Medhør	44
Medisinsk utstyr	4
Montere basen på vegg	6
MSN	18, 44
MW-kontakt	6, 8
N	
Nettadapter	4, 6
Notisbokfunksjon	45
NTBA	45
NT-boks	6
O	
Oppmelding av et håndsett	11
Opprette en ventemelodi	27
Oppstillingsplass for basen	5
Opptak (telefonsvarer)	19
Opptak av telefonsamtaler	45
P	
Pakningsinnhold	5
Parkering	45
PIN	9, 10
PIN-kode	45
Pleie av telefonen	33
Plugg	
MW (Mini-Western)	6, 8
TAE	6, 7
R	
Radioforsterker (repeater)	45
Radiomottak	5
Rekkevidde	5, 30
Repeater	30
Rettighetsklasser	47
Ringeforsinkelse	45
S	
S0	
Bus	46
kontakt	6
Samtale venter	46
Sentral	46
Service	34

Sett på vent	46	U	
Sette opp		USB-adapter DECT/M105	30
base (merknader)	4	USB-kabel	30
Sikkerhetsanvisninger	4	Utgående MSN fritt valgbart	47
Slå av mikrofonen	46	V	
Spørsmål og svar	33	Veggbrakett	5
Standardtilkobling	46	Ventemelodi	47
Stille opp		opprette	27
base (merknader)	5	spille inn fra eksternt	27
base (oppstilling)	5	Ventemusikk	47
Strømbrudd	7	Viderekobling	47, 48
Strømkontakt	5		
Strømledning	6		
Søke-tast	17		
T			
Ta enheten i bruk	5		
TAE	6, 7		
tilkobling	25, 35		
Tekniske data	35		
Telefon			
koble til	25		
pleie	33		
Telefonbok	46		
Telefonsvarer	19		
beskjeder	19		
betjene fra håndsettet	21		
fjernbetjening	21		
fjernsletting	21		
infoer	19		
koble til	26		
melding	19		
PIN	21		
tasterekkefølge for fjernbetjening	22		
Terminalportabilitet	41		
Tilbakeringing	46		
ved opptatt	46		
Tilbakeringing ved Ikke svar	46		
Tilbehør	38		
Tilgangsnivåer	47		
Trepartskonferanse	47		